

Subject	Understanding Culture		
Day/Period	Thu.4Period	Place	その他
Subject Group	全学教育科目先進科目－国際教育		
Credit(s)	2.0Credits		
Eligibility	全		
Instructor (Position)	猿田 静木 所属：高度教養教育・学生支援機構		
Term	1/3/5/7セメスター		
Course Numbering	ZAC-GLB804J		
Language of Instruction	日本語		
Media Class Subjects			
Essential Subjects	各学部の履修内規または学生便覧を参照。		
Class Subject	【国際共修】やさしい日本語で日本の伝統文化の理解を深める（日本語・英語開講） Deepening Understanding of Japanese Traditional Culture Using Plain Japanese (Japanese and English)		
Class Objectives and Summary	<p>この授業では、やさしい日本語で日本の伝統的な文化を体験しながら学ぶ。日本文化の中にある大切な考え方（価値観）を知り、それが今の生活や文化、日本語にどのように関わっているかを考える。また、やさしい日本語を使って話す活動や書く活動を行う。これによって、日本語や日本語を学ぶ人への理解を深める。日本語を勉強している学生にとっては、日本人が日本語学習をどのように考えているかを知る機会になる。</p> <p>この授業には、留学生も国内学生も参加できる。留学生にとっては、日本文化を体験し、自分の国の文化と比べて考えることができる機会になる。</p> <p>国内学生にとっては、日本文化を新しい目で見直すきっかけになる。文化の体験を通して、留学生と国内学生が積極的に交流し、友だちになることも期待される。</p> <p>This course aims to explore Japanese traditional culture through hands-on experiences using Plain Japanese. Students will learn about the core values embedded in Japanese culture and consider how these values relate to modern life, contemporary culture, and the Japanese language itself.</p> <p>The course also includes various speaking and writing activities in Plain Japanese, through which students will deepen their understanding of the Japanese language and of people who learn it. For learners of Japanese, this course offers an opportunity to understand how native speakers view and approach language learning.</p> <p>The course is open to both international and domestic students. It provides international students with opportunities to experience Japanese culture and reflect on their own cultural backgrounds through comparison. For domestic students, it serves as a chance to rediscover and reexamine Japanese culture from new perspectives. Through shared cultural activities, the course also aims to promote active interaction and friendship between international and domestic students.</p>		
Learning Goals	<ol style="list-style-type: none"> 1. 日本の伝統文化に関する基本的な知識を説明できる。 2. 日本の伝統文化に根づく価値観や生活文化への影響、日本語との繋がりについて説明できる。 3. 相手に伝わりやすいコミュニケーションの手法を学び、積極的に実践できる。 <ol style="list-style-type: none"> 1. Students will be able to explain basic knowledge about Japanese traditional culture. 2. Students will be able to describe the values rooted in Japanese traditional culture, their influence on modern lifestyle, and their connections to the Japanese language. 3. Students will learn effective communication skills to convey information clearly and will be able to actively practice these skills with others. 		
Contents and Progress Schedule of the Class	<p>【履修登録の前に必ず確認！】</p> <p>この授業では、語彙や表現のレベルをコントロールした「やさしい日本語」を使う。補完的に英語を用いるが、主に日本語を使う。日本語を使って日本文化を学び、日本語と日本文化とのつながりを味わうことも授業の目的として設定している。そのため、履修者はLevel4（中級）以上の日本語能力があることが求められる。</p> <p>授業は対面で行われる。</p> <p>初回の授業開始までにGoogle Classroomに参加すること。また、初回の授業に必ず出席すること。2回目からの履修は原則認めない。</p> <p>【授業内容】</p> <p>この授業は、(1) 伝統文化の知識を得るための座学 (2) 伝統文化の体験・実演 (3) 感想・考察の共有で構成されている。分野ごとにゲストスピーカーを招き、より深い知識を教えてもらう。必要に応じて資料を配布する。また、教室の内外で伝統文化を体験する機会も予定されている。</p> <p>【授業予定】</p> <p>※内容及び日程は変更される可能性がある。土日に実習が入ることもある。授業受講前に最新のスケジュールを確認すること。</p> <p>※以下のスケジュール以外に6～7月の土日に手ぬぐいの実習が入る予定である。</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) 4/9：導入（この授業を履修したい学生は必ず参加すること。2回目からの履修は認めない。） ICL Academic Lounge 2F 2) 4/16：投扇興 3) 4/23：茶道・着物（講義） 4) 4/25（土）：茶道・着物（実習）2コマ分 5) 5/14：手ぬぐい（講義） 6) 5/17（日）：和太鼓 		

- 7) 5/21 : 華道
- 8) 5/28 : 手ぬぐい実習準備
- 9) 6/4 : やさしい日本語講義・手ぬぐい実習準備
- 10) 6/13 (土) : 能 (実習)
- 11) 6/18 : 学生による伝統文化のワークショップ① (グループワーク)
- 12) 6/25 : 学生による伝統文化のワークショップ② (グループワーク)
- 13) 7/2 : 篠笛
- 14) 7/9 : 学生による伝統文化のワークショップ③ (グループワーク)・まとめ

【Important: Please Check Before Course Registration!】

This course uses Plain Japanese, a form of Japanese that controls the level of vocabulary and expressions for easier understanding. English will be used as a supplementary language, but the main language of instruction is Japanese. The course aims to help students learn about Japanese culture through the use of the Japanese language and to appreciate the close relationship between the language and the culture. Therefore, participants are expected to have at least Level 4 (intermediate) proficiency in Japanese.

All sessions will be held in person.

Students must join the Google Classroom before the first session begins. Attendance at the first session is mandatory. Students who do not attend the first session will NOT be permitted to join the course.

【Course Content】

This course consists of (1) lectures to acquire knowledge about traditional culture, (2) hands-on experiences and demonstrations of traditional culture, and (3) sharing of reflections and insights. Guest speakers will be invited for each field to provide deeper knowledge. We will distribute materials as necessary. Students will get opportunities to experience traditional culture both inside and outside the classroom.

【Schedule】

*Note: Please note that the course content and schedule are subject to change. Some practical sessions may be held on weekends. Students are advised to check the latest schedule before attending the class.

Besides the schedule below, Tenugui hands-on sessions are planned for June–July weekends.

- 1) 4/9: Orientation (Students who want to take this course must attend the first session. You cannot join the class after that.) ICL Academic Lounge 2F
- 2) 4/16: Tosenkyo
- 3) 4/23: Tea Ceremony & Kimono (Lecture-style class)
- 4) 4/25 (Sat): Tea Ceremony & Kimono (Practical class, two class periods)
- 5) 5/14: Tenugui(Lecture-style class)
- 6) 5/17 (Sun): Wadaiko
- 7) 5/21: Kado
- 8) 5/28: Preparing for Tenugui Workshop
- 9) 6/4: "Plain Japanese" Lecture & Preparing for Tenugui Workshop
- 10) 6/13 (Sat) : Noh
- 11) 6/18: Traditional Culture Workshop by Students (Group Work)
- 12) 6/25: Traditional Culture Workshop by Students (Group Work)
- 13) 7/2: Shinobue
- 14) 7/9: Traditional Culture Workshop by Students (Group Work) & Wrap-up

【授業態度】

個人の発表やグループワークへの参加態度を含む。グループワーク後、グループ内でお互いを評価する機会もあり、そちらも最終的な評価の対象とする。

【ふり返りコメント】

毎授業後、Padletに感想を提出する。

【最終課題】

テーマやしめ切りなどの詳細は第6回の授業内にて知らせる。

【配分】

授業態度：10%

毎授業後のふり返りコメント：30%

伝統文化のワークショップ：30%

最終課題：30%

指定された期日までにコメントや課題を提出することが求められる。1日遅れるごとに、10%ずつ減点される（例：2日遅れでの提出…本来の評価点×80%）。

Evaluation Method

【Class Participation】

This includes attitude during individual presentations and participation in group work. After group activities, students will have opportunities to evaluate each other within their groups, which will also be considered in the final evaluation.

【Reflection Comments】

Students need to submit reflections on Padlet after each session.

【Final Assignment】

Details such as theme and deadline will be announced during the 6th session.

【Grading Criteria】

Class Participation: 10%

Reflection Comments: 30%

Traditional Culture Workshop: 30%

Final Assignment: 30%

Comments and assignments must be submitted by the specified deadlines. For each day late, 10% will be deducted from the score (e.g., submission 2 days late: original score × 80%).

Textbook and References

Title	Author	Publisher	Year	ISBN/ISSN	Classification
U R L					
Preparation and Review	<p>授業時間外の学修時間は週3時間程度を想定している。予習・復習の実施が求められる。また、授業時間外にグループワークを行う必要がある。</p> <p>Students are expected to spend approximately three hours per week on out-of-class study. Pre-class preparation and post-class review are required. Additionally, students will need to engage in group work outside of regular class hours.</p>				
Practical Skill/Hands-on Class *Practical classes are marked with a ○.					
Students must bring their own computers to class [Yes / No]	必要 Required				
Contact (Email, etc.)	全学教育HP掲載の「全学教育科目授業担当教員連絡先一覧」を参照。				
Other Comments/Instructions	<p>この授業はキャンパスの外や土日に行われることがある。必ずすべての授業に出られるか予定を確認したうえで、履修の申し込みをすること。</p> <p>授業の定員は30名程度である。受講希望者が定員を超える場合は、選考を行う。</p> <p>学習プラットフォームとしてGoogle Classroomを使用する。</p> <p>オフィシアワーについては授業内で知らせる。</p> <p>茶道・着物体験の際、教材費として一人につき500円を集める。それ以外に追加で費用を求めることはない。</p> <p>Some sessions may be held off campus or on weekends. Please make sure you can attend all sessions before registering. Check your schedule carefully.</p> <p>The course has a capacity of about 30 students. If the number of applicants exceeds this limit, participants will be selected.</p> <p>We will use Google Classroom as our learning platform.</p> <p>We will announce the office hours during class.</p> <p>For the tea ceremony and kimono session, each student have to pay a 500-yen materials fee. No other additional payments are required.</p> <p>クラスター：INT 言語レベル：英語☆/日本語☆☆</p>				
Last Update	2026/3/13				

One-credit courses require 45 hours of study. In lecture and exercise-based classes, one credit consists of 15-30 hours of class time and 30-15 hours of preparation and review outside of class. In laboratory, practical skill classes, one credit consists of 30-45 hours of class time and 15-0 hours of preparation and review outside of class.